ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COM (85) 205 **COLLECTION RELIEE DES**

Vol. 1985/0097

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(85) 205 final

Brussels, 2 May 1985

Proposal for a COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM)

correcting the salary tables and other items of remuneration laid down by Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 419/85 and (ECSC, EEC, Euratom) No 420/85

(submitted to the Council by the Commission)

Com	20	5
-----	----	---

EXPLANATORY MEMORANDUM

- 1. Article 65 of the Staff Regulations requires the Council to undertake an annual review of the remunerations of officials on the basis of real net changes in remunerations in national civil services as measured by the specific indicator, and in accordance with the detailed rules for applying Article 65 spelled out in the method for adjusting the remuneration of officials and other servants of the Communities adopted on 15 December 1981.
- 2. On 19 December 1983 the Council, on the basis of the SOEC annual report establishing the specific indicator at 0.3, adopted a Regulation No 3647/83 adjusting salary scales with effect from 1 July 1983.
- 3. At the end of 1984 the SOEC corrected its annual report for 1983, since it had been unable to allow for Italian legislation which altered certain elements in calculation. The effect of this correction was to raise the specific indicator for 1983 to + 0.4. The consequential adjustments to salary scales established following the 1983 annual review were made by Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 419/85 of 18 February 1985.
- 4. Following a retroactive change in German tax legislation the SOEC has again corrected its calculations on the basis of figures supplied by the Federal authorities. The final specific indicator for 1983 now stands at + 0.5.

This latest correction represents an additional increase of 0.1% with effect from 1 July 1983. It is proposed that it be applied linearly.

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No /85

of

correcting the salary tables and other items of remuneration laid down by Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 419/85 and (ECSC, EEC, Euratom) No 420/85

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68, ¹ as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 420/85, ² and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC of 15 December 1981 amending the method of adjusting the remuneration of officials and other servants of the Communities, 3

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 419/85⁴ and (ECSC, EEC, Euratom) No 420/85² were not able to take account of factors arising from certain amendments to German legislation affecting civil servants' salaries; whereas the effect of these factors could not be estimated before the Regulations were adopted;

Whereas the amounts laid down by Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 419/85 and (ECSC, EEC, Euratom) No 420/85 should therefore be corrected;

¹OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.

²0J No L 51, 21.2.1985, p. 6.

³0J No L 386, 31.12.1981, P. 6.

⁴0J No L 51, 21.2.1985, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1983:

(a) The table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations is replaced by the following:

Grade		Step								
Grade ·	1	. 2	3	4	5	6	7	8		
A 1 A 2 A 3/LA 3 A 4/LA 4 A 5/LA 5 A 6/LA 6 A 7/LA 7 A 8/LA 8	270651 240183 198915 167107 137775 119056 102485 90641	285028 253902 210915 176474 145936 125553 107585 94294	299405 267621 222915 185841 154097 132050 112685	313782 281340 234915 195208 162258 138547 117785	328159 295059 - 246915 204575 170419 145044 122885	342536 308778 258915 213942 178580 151541 127985	270915 223309 186741 158038	282915 232676 194902 164535		
B 1 B 2 B 3 B 4 B 5	119056 103160 86526 74838 66894	125553 107995 90548 78325 69718	132050 112830 94570 81812 72542	138547 117665 98592 85299 75366	145044 122500 102614 88786	151541 127335 106636 92273	158038 132170 110658 95760	164535 137005 114680 99247		
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5	76332 66393 61935 55953 51608	79410 69214 64351 58222 53719	82488 72035 66767 60491 55830	85566 74856 69183 62760 57941	88644 77677 71599 65029	91722 80498 74015 67298	94800 83319 76431 69567	97878 86140 78847 71836		
D 1 D 2 D 3 D 4	58313 53167 49486 46662	60863 55432 51604 48574	63413 57697 53722 50486	65963 59962 55840 52398	68513 62227 57958	710 63 64492 60076	73613 66757 62194	76163 69022 64312		

- (b) "Bfrs 4 092" is replaced by "Bfrs 4 096" in Article 67(1)(a) of the Staff Regulations and in Article 1(1) of Annex VII thereto,
 - "Bfrs 5 271" is replaced by "Bfrs 5 276" in Article 67(1)(b) of the Staff Regulations and in Article 2(1) of Annex VII thereto,
 - "Bfrs 9 415" is replaced by "Bfrs 9 424" in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second subparagraph of Article 4(1) of Annex VII thereto,
 - "Bfrs 4 709" is replaced by "Bfrs 4 713" in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

With effect from 1 July 1983:

(a) The table of basic monthly salaries in Article 20 of the Conditions of Employment is replaced by the following:

		Step							
Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	
A 1 A 2 A 3/LA 3 A 4/LA 4 A 5/LA 5 A 6/LA 6 A 7/LA 7 A 8/LA 8	270651 240183 198915 167107 137775 119056 102485 90641	285028 253902 210915 176474 145936 125553 107585 94294	299405 267621 222915 185841 154097 132050 112685	313782 281340 234915 195208 162258 138547 117785	328159 295059 246915 204575 170419 145044 122885	342536 308778 258915 213942 178580 151541 127985	270915 223309 186741 158038	282915 232676 194902 164535	
B 1 B 2 B 3 B 4 B 5	119056 103160 86526 74838 66894	125553 107995 90548 78325 69718	132050 112830 94570 81812 72542	138547 117665 98592 85299 75366	145044 122500 102614 88786	151541 127335 106636 92273	158038 132170 110658 95760	164535 137005 114680 99247	
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5	72873 63417 59229 53563 49375	75805 66103 61524 55717 51412	78737 68789 63819 57871 53449	81669 71475 66114 60025 55486	84601 74161 68409 62179	87533 76847 70704 64333	90465 79533 72999 66487	93397 82219 75294 68641	
D 1 D 2 D 3 D 4	55826 50924 47481 44873	58239 53073 49489 46620	60652 55222 51497 48367	63065 57371 53505 50114	65478 59520 55513	67891 61669 57521	70304 63818 59529	72717 65967 61537	

(b) The table of basic monthly salaries in Article 63 of the Conditions of Employment is replaced by the following:

Category Group	Carre	Class						
	Group.	1.	2	3	4			
A	III II	127623 92634 77842	143424 101656 81310	159225 110678 84778	175026 119700 88246			
В	IV V	74781 58741	82100 62611	89 419 66481	96738 70351			
С	A11 A1	55864 50006	59154 51705	62444 53404	65734 55103			
D	IX	45194 43525	47856 44131	50518 44737	53180 45343			

Article 3

With effect from 1 July 1983, the fixed allowance referred to in Article 4(a) of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 459 per month for officials in grade C 4 or C 5,
- Bfrs 3 769 per month for officials in grade C 1, C 2 or C 3.

- 1. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1983 shall be calculated from that date for officials and temporary staff, other than temporary staff covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment, by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations, as amended by Article 1(a) of this Regulation.
- 2. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1983 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the Conditions of Employment, as amended by Article 2(a) of this Regulation.

Article 5

1. With effect from 1 May 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Greece	122.2
Portugal	103.2
Yugoslavia	183.6
Israel	373.2
Turkey	112.7
Egypt	263.6

2. With effect from 16 May 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Italy	(except	Varese)	104.5
	(Vares	e)	107.7
Chile			249.5

3. With effect from 1 July 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Greece	•	100.0
Italy	(except Varese)	96.1
	(Varese)	99.0
Portug	jal	74.3
Yugosl	avia	100.7
Turkey	,	89.9
Chile		146.7
Egypt		263.7
Israel		191.6

Article 6

With effect from 1 July 1983, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

		led to I allowance	Not entitled to household allowand				
	First to 15th day	From 16th day	First to 15th day	From 16th day			
	Bfrs per calendar day						
A 1 to A 3 and LA 3	1 598	752	1 098	630			
A 4 to A 8 and LA 4 to LA 8 and							
category B	1 550	703	1 051	549			
Other grades	1 406	656	905	453			

With effect from 1 July 1983, the allowances laid down in Article 1 of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 300/76¹ for shiftwork shall be fixed at Bfrs 7 126, Bfrs 11 758 and Bfrs 16 033.

Article 8

With effect from 1 July 1983, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No $260/68^2$ shall be subject to a weighting of 2.549941.

With effect from 1 July 1983, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1.132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

¹0J No L 38, 13.2.1976, p. 1.

²OJ No L 56, 4.3.1968, p. 8.

With effect from 1 July 1984:

(a) The table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations is replaced by the following:

Grade ·	Step							
di ade	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1 A 2 A 3/LA 3 A 4/LA 4 A 5/LA 5 A 6/LA 6	286078 253875 210253 176632 145627 125844	301275 248376 222937 186533 154254 132711	316472 282877 235621 196434 162881 139578	331669 297378 248305 206335 171508 146445	-346866 311879 260989 216236 180135 153312	352063 326380 273673 226137 188762 150179	286357 236038 197389 167046	299041 245939 206016 173913
A 7/LA 7 A 8/LA 8 B 1	108327 95808 125844	113718 99670 132711	119109	124500	129891 153312	135282 160179	167046	173913
B 2 B 3 B 4 B 5	109039 91458 79104 70708	114150 95709 82790 73692	119261 99960 86476 76676	124372 104211 90162 79660	129483 108462 93848	134594 112713 97534	139705 116964 101220	144816 121215 104906
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5	80684 70177 65464 59144 54548	83937 73159 68018 61542 56780	87190 76141 70572 63940 59012	90443 79123 73126 66338 61244	93696 82105 75680 68736	96949 85087 78234 71134	100202 88069 80788 73532	103455 91051 83342 75930
D 1 D 2 D 3 D 4	61638 56202 52309 49322	64333 58595 54547 51343	67028 60988 56785 53364	69723 63381 59023 5538 5	65774	75113 68167 63499	77808 70560 65737	80503 72953 67975

- (b) "Bfrs 4 325" is replaced by "Bfrs 4 329" in Article 1(1) of Annex VII to the Staff Regulations,
 - "Bfrs 5 571" is replaced by "Bfrs 5 577" in Article 2(1) of Annex VII to the Staff Regulations,
 - "Bfrs 9 952" is replaced by "Bfrs 9 961" in the second sentence of Article 69 of the Staff Regulations and in the second subparagraph of Article 4(1) of Annex VII thereto,
 - "Bfrs 4 977" is replaced by "Bfrs 4 982" in the first paragraph of Article 3 of Annex VII to the Staff Regulations.

With effect from 1 July 1984:

(a) The table of basic monthly salaries in Article 20 of the Conditions of Employment is replaced by the following:

<u> </u>		Step							
Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	
A 1 A 2 A 3/LA 3 A 4/LA 4 A 5/LA 5 A 6/LA 6 A 7/LA 7 A 8/LA 8	284078 253875 210253 174632 145627 125844 108327 95808	301275 268376 222937 186533 154254 132711 113718 99670	316472 282877 235621 196434 162881 139578 119109	331669 297378 248305 206335 171508 146445 124500	346866 311879 260989 216236 180135 153312 129891	362063 326380 273673 226137 188762 160179 135282	286357 236038 197389 167046	299041 245939 206016 173913	
B 1 B 2 B 3 B 4 B 5	125844 109039 91458 79104 70708	132711 114150 95709 82790 73692	139578 119261 99960 86476 76676	146445 124372 104211 90162 79660	153312 129483 108462 93848	160179 134594 112713 97534	167046 139705 116964 101220	173913 144816 121215 104906	
C 1 C 2 C 3 C 4 C 5	77027 67033 62605 56616 52191	80126 69872 65031 56893 54344	83225 72711 67457 61170 56497	86324 75550 69883 63447 58650	89423 78389 72309 45724		95621 84067 77161 70278	98720 86906 79587 72555	
D 1 D 2 D 3 D 4	59007 53824 50189 47431	51558 56096 52311 49277	64105 58368 54433 51123	60640 56555			67456	76864 69728 65043	

(b) The table of basic monthly salaries in Article 63 of the Conditions of Employment is replaced by the following:

		Class					
Category	Group	1	2	3	4.		
A	I	134312	150951	167590	184229		
	II	97484	106981	116478	125975		
	III	81919	85568	89217	92866		
В	IV	78696	86399	94102	101805		
	V	61814	65887	69960	74033		
С	VI	58787	62249	65711	69173		
	VI	52619	54409	56199	57989		
D	VIII	47558 45800	50358 46438	53158 47076	55958 47714		

Article 11

With effect from 1 July 1984, the fixed allowance referred to in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be:

- Bfrs 2 599 per month for officials in grade C 4 or C 5,
- Bfrs 3 984 per month for officials in grade C 1, C 2 or C 3.

- 1. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1984 shall be calculated from that date for officials and temporary staff, other than temporary staff covered by Article 2(d) of the Co ditions of Employment, by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 66 of the Staff Regulations, as amended by Article 1(a) of this Regulation.
- 2. Pensions for which entitlement has accrued by 1 July 1984 shall be calculated from that date for temporary staff covered by Article 2(d) of the Conditions of Employment by reference to the table of basic monthly salaries laid down in Article 20 of the Conditions of Employment, as amended by Article 2(a) of this Regulation.

Article 13

With effect from 1 July 1984, the table in Article 10(1) of Annex VII to the Staff Regulations is replaced by the following:

	Entitl household a	ed to	Not entitled to household allowance					
	First to 15th day	From 16th day	First to 15th day	From 16th day				
		Bfrs per calendar day						
A 1 to A 3 and LA 3	1 689	795	1 161	666				
A 4 to A 8 and LA 4 to -	1 638	743	1 111	580				
Other grades	1 486	693	957	479				

With effect from 1 July 1984, the allowances laid down in Article 1 of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No $300/76^{1}$ for shiftwork shall be fixed at Bfrs 7 532, Bfrs 12 428 and Bfrs 16 947.

Article 15

With effect from 1 July 1984, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No $260/68^2$ shall be subject to a weighting of 2.695288.

With effect from 1 July 1984, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 1.132395 in the case of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80.

Article 16

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council The President

¹OJ No L-38, 13.2.1976, p. 1. ²OJ No L 56, 4.3.1968, p. 8.

FINANCIAL STATEMENT

Estimate of the budgetary implications for the per od 1 July 1983 to 30 June 1985 of the adjustments to the remunerations of officials, other servants and pensioners (following correction of the specific indicator with effect from 1 July 1983).

million ECU

Institutions	Administrative			Research and investment			Total		
	Expenditure	Revenue	Total	Expenditure	Revenue	Total	Expenditure	Revenue	Tötal
Commission	0,875	0.151	0,724	0,15	0,02	0,13	1.025	0,171	0,854
Parliament	0,146	0,014	0,132			. • ••	0,146	0.014	0,132
Court of Auditors	0,020	0.002	0.018				0,020	0,002	0,018
Council	0,100	0,009	0,091				0,100	0,009	0,091
Court of Justice	0,025	0,002	0.023				0.025	0,002	0,023
Economic and Social Committee	0,022	0,002	0,020				0,022	0,002	0,020
TOTAL	1,188	0,180	1.008	0,15	0,02	0.13	1,338	0.2	1,138

1 ECU = Bfrs 44.9682 Estimate produced on 3 April 1985.